

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2138/92

af 23. juli 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 1411/71 om fastsættelse af supplerende regler for den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter vedrørende konsummælk

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 42 og 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,
og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 3, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1411/71 ⁽³⁾ skulle medlemsstaterne med hensyn til sødmælk, der fremstilles og markedsføres på deres område, vælge en af de to formler, der er omhandlet i nævnte artikels stk. 1, litra b), andet led; ifølge nævnte artikels stk. 6 og 7 er samhandelen med sødmælk mellem to medlemsstater, der har valgt forskellig formel, underlagt visse restriktioner;

i betragtning af udviklingen i forbruget af og EF-samhandelen med de forskellige kategorier konsummælk på den ene side og afviklingen af hindringerne for den frie samhandel med disse produkter på det sundhedsmæssige område på den anden side er det hensigtsmæssigt at afvikle alle de restriktioner for EF-samhandelen, der følger af ovennævnte forordning; dette bør gennemføres, samtidig med at de sædvanlige fremstillings- og distributionsmåder for sødmælk i de forskellige medlemsstater respekteres; det er derfor hensigtsmæssigt at tillade fremstilling og markedsføring af sødmælk efter de to ovennævnte formler på hver medlemsstats område, samtidig med at der fastsættes handelsbetegnelser, som er tilstrækkeligt præcise til at oplyse køberen om produktets virkelige karakter; for at undgå markedsforvridninger er det nødvendigt at ændre kravet til minimumsindhold af fedtstof i den ikke-standardiserede sødmælk tilsvarende;

artikel 6, stk. 3, giver mulighed for at fravige bestemmelsen om minimumsfedtindholdet på 3,50 %, der er fastsat for standardiseret sødmælk; inden for rammerne af denne bestemmelse skal sødmælk, som er omfattet af en sådan undtagelse, markedsføres i produktionsområdet; ovennævnte stykke bør ændres for at fjerne den hindring

for den frie omsætning, som den indebærer, og endvidere for at tage hensyn til de vanskeligheder, der kan opstå som følge af kravet om, at ikke-standardiseret mælk skal have et minimumsfedtindhold på 3,50 %; det er tilrådeligt regelmæssigt at kontrollere begrundelsen for og følgerne af de undtagelser, hvorom der ansøges;

efter artikel 6, stk. 2, i ovennævnte forordning kan medlemsstaterne træffe bestemmelse om en yderligere kategori af sødmælk med et fedtindhold fastsat af dem på mindst 3,80 %; i betragtning af de ændringer, der foreslås i ordningen for sødmælk, og for at fremhæve nævnte yderligere kategoris særpræg er det hensigtsmæssigt at hæve nævnte minimumsindhold af fedtstof;

i henhold til artikel 25, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 804/68 ⁽⁴⁾ kan en medlemsstat bemyndiges til at yde en producentorganisation eneret til at opkøbe den mælk, der produceres og sælges i uforarbejdet stand af producenterne i det pågældende område; for klarhedens skyld bør det præciseres, at den standardiserede sødmælk betragtes som mælk i uforarbejdet stand, for så vidt angår anvendelsen af ovennævnte bestemmelse —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1411/71 foretages følgende ændringer :

1) Artikel 3 ændres således :

- a) i stk. 1, litra b), andet led, ændres »3,00 %« til »3,50 %«
- b) i stk. 2 tilføjes følgende afsnit :

»For sødmælk skal benævnelsen suppleres med en yderligere beskrivelse, som skal oplyse køberen om, hvorvidt produktet har undergået standardiseringsprocessen eller ej, i alle tilfælde, hvor udeladelsen af en sådan oplysning kan give anledning til forvirring hos køberen.«

c) stk. 5 til 8 udgår.

2) Artikel 6 ændres således :

- a) i stk. 2 ændres »3,80 %« til »4,00 %«

⁽¹⁾ EFT nr. C 320 af 11. 12. 1991, s. 9.

⁽²⁾ EFT nr. C 150 af 15. 6. 1992.

⁽³⁾ EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971, s. 4. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 222/88 (EFT nr. L 28 af 1. 2. 1988, s. 1).

⁽⁴⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 816/92 (EFT nr. L 86 af 1. 4. 1992, s. 83).

b) stk. 3 affattes således :

»3. For områder, hvor mælks naturlige fedtindhold ikke når op på 3,50 %, kan der indrømmes en undtagelse fra artikel 3, stk. 1, litra b), andet led, således at mælk, der er produceret i disse områder, kan sælges som sødmælk. Sådant mælk behøver dog ikke at være blevet skummet, og den skal have et fedtindhold på mindst 3,20 %. Sådanne undtagelser kan indrømmes for en periode på op til et år ad gangen efter anmodning fra medlemsstaterne i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68, især under hensyn til situationen på mælke markedet i de pågældende områder, forbrugernes interesser og de mulige følger for samhandelen med mælk mellem medlemsstaterne.«

c) følgende stykke tilføjes :

»6. Ved anvendelsen af artikel 25, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 804/68 ligestilles standardiseret sødmælk med mælk i uforarbejdet stand.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 1992.

På Rådets vegne

John COPE

Formand
